|  |  |
| --- | --- |
| English | Vietnamese |
| The ACT will increase elective surgery across the Territory in a careful and staged approach. This approach is in line with the Federal Government’s announcement on 15 May 2020 that national restrictions on elective surgery have been lifted. | ACT sẽ gia tăng các cuộc phẫu thuật không cấp thiết trong khắp Territory theo cách tiếp cận thận trọng và theo từng giai đoạn. Cách tiếp cận này phù hợp với thông báo của Chính phủ Liên bang vào ngày 15 tháng 5 năm 2020 rằng các hạn chế trên toàn quốc về việc phẫu thuật không cấp thiết đã được dỡ bỏ. |
| Patients whose elective surgery has been confirmed and booked will be contacted directly by the relevant hospital.  If your condition changes, make an appointment to see your GP or your surgeon. | Các bệnh nhân có các cuộc phẫu thuật không cấp thiết đã được xác nhận và được đặt lịch hẹn sẽ được bệnh viện phù hợp liên lạc trực tiếp.  Nếu bệnh trạng của quý vị thay đổi, xin quý vị đặt hẹn để gặp bác sĩ gia đình hoặc bác sĩ phẫu thuật của mình. |
| If you have any concerns or questions you can contact our Territory Wide Surgical Services Team on 5124 9889. | Nếu có bất kỳ quan ngại hay câu hỏi nào, quý vị có thể liên lạc Territory Wide Surgical Services Team (Nhóm Dịch vụ Phẫu thuật trên Toàn Lãnh thổ Thủ đô) của chúng tôi qua số 5124 9889. |